

APROBAT

În sedința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 16.08.2010



Parlamentul României
Camera Deputaților

P.P. Nr. 942 din 11.08.2010

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

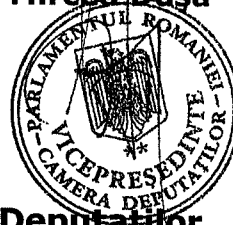
Cabinet Secretar General

București, iulie 2010
Nr.51/

**De acord,
cu informarea ulterioară a
Biroului Permanent**

Vicepreședinte,

Mircea Dușa



MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

**Tema: Participarea la Misiunea de observare a referendumului
constituțional din Republica Moldova
(Chișinău, Republica Moldova, 3-6 septembrie 2010)**

În perioada 3-6 septembrie 2010, la Chișinău, va avea loc Misiunea de observare a referendumului constituțional din Republica Moldova, la care au fost invitați să participe membrii Comisiei ad hoc a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei (APCE) pentru monitorizarea referendumului din Republica Moldova, din care face parte doamna deputată Maria Stavrositu (PD-L).

În desfășurarea misiunii de observare sunt prevăzute: întreveneri cu importanți lideri politici, parlamentari, reprezentanți ai Comisiei Centrale Electorale, reprezentanți ai ONG-urilor implicați în observarea referendumului în Moldova, reprezentanți ai mass-media din Republica Moldova, precum, ambasadorul P.N. Remler, șeful misiunii OSCE în Moldova, doamna B. Abraitiene, reprezentant special al Consiliului Europei în Moldova, domnul D. Schuebel, șeful Delegației Uniunii Europene pentru Moldova, domnul M. Ghimpu, președintele Parlamentului din Republica Moldova, liderii celor patru partide din Alianța pentru Integrare Europeană (AEI), liderii partidului comunist din Moldova, domnul D. Pulbere, președintele Curții Constituționale din Moldova; activitatea de observare

propriu-zisă (5 septembrie 2010) efectuată în zona arondată; raportarea și analiza rezultatelor (6 septembrie 2010).

Toate costurile legate de participarea la această acțiune revin parlamentelor naționale, inclusiv cele privind închirierea de mijloace auto pe plan local, plata șoferului și a carburantului pentru perioada de vizitare și pregătire și pentru activitatea de observare propriu-zisă, acestea din urmă urmând a fi achitate **în numerar, în EURO**.

Organizatorii solicită comunicarea coordonatelor de sosire și plecare a participanților, cât mai urgent.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art.3, lit. g) din HBP 1/2003 cu modificările și completările din HBP 5/2007.

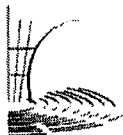
Propunem:

- să se aprobe participarea doamnei deputate Maria Stavrositu la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București-Chișinău și retur, cu plecare în ziua de 2 septembrie 2010, orele 8.20, zbor 9U 852 și întoarcere în ziua de 6 februarie 2010, orele 19.30, zbor 9U 859;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100% pentru 4 ½ zile, cazare plafon B, pentru 4 nopți, în numerar, întrucât organizatorii vor face rezervări în bloc și vor comunica participanților locul de cazare și în funcție de repartizarea pe zone de observare;
- să se acorde **300 EURO (în numerar)** pentru cheltuielile legate de închirierea de mijloace auto pentru deplasarea pe plan local (aspect care este gestionat de către organizatorii Misiunii), plata șoferului, a carburantului și a translatorului pentru ziua alegerilor, urmând ca această sumă să fie decontată la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative;
- să se acorde un avans de 50% cu decontare ulterioară pentru întreaga perioadă a deplasării;
- recalcularea cheltuielilor să se efectueze la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.



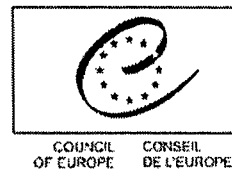
Secretar general,

Gheorghe Barbu



Parliamentary Assembly Assemblée parlementaire

<http://assembly.coe.int>



Interparliamentary Co-operation and Election Observation Unit
Unité de coopération interparlementaire et d'observation des élections

Strasbourg, 23 July 2010

**To the members of the ad hoc committee to observe
the Constitutional Referendum in Moldova
(5 September 2010)**

Following an invitation by the Chairman of the Central Electoral Commission of the Republic of Moldova, the Bureau of the Assembly decided, at its meeting of 25 June 2010, to constitute a 30 members cross-party delegation to observe the referendum, which is scheduled to take place on 5 September 2010. Mr Andreas GROSS has been appointed by the President of the Assembly as its Chairperson. The list of members of the delegation, as well as the preliminary draft programme are attached for your information.

The delegation will meet from Friday 3 to Monday 6 September 2010 in Chisinau.

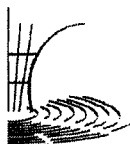
The Secretariat is currently finalising hotel arrangements. As usual block bookings hotel reservation will be made by the Secretariat. We will circulate the usual registration and hotel booking form as soon as possible.

Please note that all members who require a visa to enter Moldova are requested to apply for one at the Consular representation of Moldova in their country. <http://www.mfa.gov.md/consular-information/visas-to-moldova/#requirements>

The Secretariat support for the presence will be provided by Mr Chemavon Chahbazian (+33 3 90 21 4292; e-mail: chemavon.chahbazian@coe.int) and Mr Franck Daeschler (+33 3 90 21 5022; e-mail: franck.daeschler@coe.int). Should you need any additional information, you may contact them directly.

Yours sincerely,

Vladimir Dronov
Head of unit



AS/BUR/BIH (2010) 2
23 July 2010

**AD HOC COMMITTEE FOR THE OBSERVATION OF THE
CONSTITUTIONAL REFERENDUM IN MOLDOVA**

3-6 September 2010

Preliminary draft programme

Thursday, 2 September 2010

Arrival of the delegation.

Friday, 3 September 2010

- | | |
|---------------|---|
| 09.00 - 10.00 | Ad hoc Committee meeting <ul style="list-style-type: none">- Opening of the meeting and information on the mission by Mr Andreas Gross, Head of the Delegation;- Political situation and background, Mrs B. Abraitiene, Special Representative of the Council of Europe to Moldova ;- Recent developments in the field of election legislation and constitutional amendments, Venice Commission.- Practical and logistical arrangements, Secretariat |
| 10.00-10.45 | Meeting with Ambassador P. N. Remler, Head of the OSCE mission to Moldova |
| 10.45-11.30 | Mr D. Schuebel, Head of the EU Delegation to Moldova |
| 11.30-12.15 | Round table with NGO representatives involved in referendum observation |
| 12.30- 13.15 | Round table with representatives of mass media from Moldova |
| 13.15-14.45 | Lunch |
| 15.00 | Departure for the Parliament of the Republic of Moldova |
| 15.15-16.15 | Meeting with the leaders of four-party Alliance for the European Integration (AEI) |
| 16.15-17.00 | Meeting with the leaders of the Party of Communists of the Republic of Moldova |
| 17.15-17.45 | Meeting with Mr M. Ghimpu, President of the Parliament, Acting President of the Republic of Moldova |

Saturday, 4 September 2010

- 9.30-10.15 Meeting with Mr E. Stirbu, President of the Central Electoral Commission and members of the Central Electoral Commission
- 10.30-11.15 Meeting with Mr D. Pulbere, President of the Constitutional Court of Moldova
- 12.00 Pre deployment meeting
- Distribution of the briefing packs
- Meeting with interpreters and drivers

Sunday, 5 September 2010

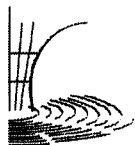
Election day Observation of Opening, Voting and Vote Count

Monday, 6 September 2010

- 09.00-10.00 Debriefing PACE delegation (meeting room of the Hotel.....)
- 12.00 (TBC) Press conference

Monday afternoon, 6 September 2010

Departure of the delegation



AS/BUR/BIH (2010) 4
23 July/ juillet 2010

**AD HOC COMMITTEE FOR THE OBSERVATION OF THE
CONSTITUTIONAL REFERENDUM IN MOLDOVA**

**COMMISSION AD HOC POUR L'OBSERVATION DU
REFERENDUM CONSTITUTIONNEL EN MOLDOVA**

5 Septembre / septembre 2010

List of members / Liste des membres

MR ANDREAS GROSS, HEAD OF THE DELEGATION / CHEF DE LA DÉLÉGATION

**GROUP OF THE EUROPEAN PEOPLE'S PARTY (EPP/CD)
GROUPE DU PARTI POPULAIRE EUROPEEN (PPE/DC)**

JORGE BACELAR GOUVEIA
MÁRTON BRAUN
NIKOLAOS DENDIAS
RENATO FARINA
GIUSEPPE GALATI
YUSUF ZIYA IRBEÇ
ANNA LILLIEHÖÖK
DARIUSZ LIPIŃSKI
KENT OLSSON
MARIA STAVROSITU
EGIDIJUS VAREIKIS

PORTUGAL
HUNGARY / HONGRIE
GREECE / GRECE
ITALY / ITALIE
ITALY / ITALIE
TURKEY / TURQUIE
SWEDEN / SUÈDE
POLAND / POLOGNE
SWEDEN / SUÈDE
ROMANIA / ROUMANIE
LITHUANIA/LITHUANIE

SUBSTITUTES / SUPPLEANTS

.....

**SOCIALIST GROUP (SOC)
GROUPE SOCIALISTE (SOC)**

LISE CHRISTOFFERSEN
ANGELIKA GRAF
ANDREAS GROSS
GEERT LAMBERT
DORIS STUMP
GISELA WURM

NORWAY / NORVÈGE
GERMANY / ALLEMAGNE
SWITZERLAND / SUISSE
BELGIUM / BELGIQUE
SWITZERLAND / SUISSE
AUSTRIA / AUTRICHE

SUBSTITUTES / SUPPLÉANTS

....

**ALLIANCE OF LIBERALS AND DEMOCRATS FOR EUROPE (ALDE)
ALLIANCE DES DEMOCRATES ET DES LIBERAUX POUR L'EUROPE (ADLE)**

MICHAEL HANCOCK
CECILIA KEAVENEY
ANDREA RIGONI

UNITED KINGDOM / ROYAUME UNI
IRELAND / IRLANDE
ITALY / ITALIE

SUBSTITUTES/SUPPLÉANTS

...



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

PARLIAMENT OF ROMANIA *PARLEMENT DE LA ROUMANIE*

Delegația la Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei

Delegation to the Parliamentary Assembly of the Council of Europe

Délégation à l'Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe

Cabinet Președinte

Confirm participarea doamnei deputate **Maria Stavrositu**,
membă a Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară
a Consiliului Europei, la reuniunea Comisiei ad-hoc a Adunării
Parlamentare a Consiliului Europei pentru monitorizarea alegerilor din
Republica Moldova, din perioada 3-6 septembrie 2010.



Cezar Florin Preda

Președintele Delegației Parlamentului României la APCE